

Tagesordnung

für die Sitzung der Ratsversammlung am Mittwoch, dem 18.08.2010, 14.00 Uhr
im Sitzungssaal des Stadtrates, Neues Rathaus

1. **Eröffnung und Begrüßung**
2. **Feststellung der Beschlussfähigkeit**
3. **Feststellung der Tagesordnung**
4. **Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlichen Sitzungen**
5. **Niederschrift**
 - 5.1 Drucksache Nr. V/690
Niederschrift der Sitzung vom 16.06.2010
6. **Eilentscheidungen des Oberbürgermeisters**
7. **Mandatsveränderung**
 - 7.1 Drucksache Nr. V/753
Mandatsniederlegung einer Stadträtin
8. **Einwohneranfragen**
(Der TOP wird gegen 17.00 Uhr aufgerufen)
 - 8.1 V/EF 42
Nutzerfreundlichkeit www.meinkitaplatz-leipzig.de
 - 8.2 V/EF 44
Kosten der Unterkunft für Hartz IV-Empfänger
(schriftliche Beantwortung)
 - 8.3 V/EF 45
Kosten der Unterkunft für Hartz IV-Empfänger
(schriftliche Beantwortung)
9. **Petitionen**
(Der TOP wird nach TOP Einwohneranfragen aufgerufen)
 - 9.1 V/P 029/10
Vorschläge zum "Wegweiser durch die Stadtverwaltung"
 - 9.2 V/P 032/10
Verlängerung der Dauer des Leipziger Weihnachtsmarktes
 - 9.3 Mehrfachpetition V/P 039/10 und V/P 040/10
Umsetzung des Verkehrskonzeptes Zoo/Kongresshalle/Gondwanaland

10. Besetzung von Gremien

10.1 Drucksache Nr. V/714
Stadtbezirksbeirat Leipzig-Ost

10.2 Drucksache Nr. V/720
Beirat für Gleichstellung

10.3 Drucksache Nr. V/739
Behindertenbeirat

11. Wahl und Entsendung der Vertreter der Stadt Leipzig in Aufsichtsräte, Zweckverbände und Gremien, in denen die Stadt Leipzig Mitglied ist

11.1 Drucksache Nr. V/475
Vertreter der Stadt Leipzig in der Anteilseignerversammlung der Sachsen-Finanzgruppe

12. Anträge 1. Lesung

12.1 V/A 64 SPD-Fraktion
Gedenktafel für die Befreiung Leipzigs

12.2 V/A 65 SPD-Fraktion
Konzept zur Leseförderung

12.3 V/A 67 Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Bestellung eines Lärmschutzbeauftragten der Stadt Leipzig

12.4 V/A 68 SPD-Fraktion
Konzept zum Entfernen fahruntüchtiger Fahrräder

12.5 V/A 69 FDP-Fraktion
Informationsschrift zu Ehrenbürgern

13. Anträge 2. Lesung

13.1 V/A 19 Stadträte S. Jennicke, B. Mai, S. Schlegel, M. Hollick
Errichtung einer temporären Fußgänger-Lichtsignalanlage im Vorgriff auf zukünftige Knotenpunktsanlage Max-Liebermann- Straße / Franz-Mehring-Straße

13.2 V/A 30 FDP-Fraktion
Informationen zum Zustand von Kitas und Schulen zu jeder Haushaltsberatung

13.3 V/A 34 Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Bestellung eines Naturschutzbeirates nach Hauptsatzung

13.4 V/A 40 SPD-Fraktion
Änderung der Teilnahmegebühr für den Turm des Neuen Rathauses

13.5 V/A 41 Fraktion DIE LINKE
Fortschreibung des Konzepts zur Mitwirkung in der Metropolregion Mitteldeutschland

13.6 V/A 42 Fraktion DIE LINKE
Evaluierung von Krisenbewältigungsinstrumenten

- 13.7 V/A 47 Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Sitzgelegenheiten in der Leipziger Innenstadt
- 13.8 V/A 48 CDU-Fraktion
Aufstellung des Bebauungsplan Nr. 342 „Kochstraße/Scheffelstraße“
- 13.9 V/A 53 Stadträte T. Zeitler, R. Engelmann, I. Sasama, K. Keding, R. Hobusch
Sicherung und Pflege des Elsterstauseegeländes
- 13.10 V/A 56 Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Widerspruch der Stadt Leipzig gegen Aufzeichnungen durch „Google Street View“
- 13.11 V/A 59 FDP-Fraktion
Google Street View in Leipzig
- 13.12 V/A HP33/10-02 Fraktion DIE LINKE
Komplettsanierung des Gebäudes des Jugendkulturzentrums KAOS, Wasserstraße 18
- 13.13 ÄA 2 zu V/A HP119/10-02 Mitglieder des Jugendhilfeausschusses
Erhöhung des Etats 2010 zur Förderung Freier Träger der Jugendhilfe und fortschreibende
Anpassung des Etats von 2011 bis 2014
- 13.14 V/A OR 04 OR Engelsdorf
Errichtung einer zweiten Haltestelle am Oertgering in Althen für die Buslinie 73

14. Anfragen an den Oberbürgermeister

- 14.1 Nachfrage zur Anfrage V/F 159 der FDP-Fraktion
- Rückzahlung städtebaulicher Fördermittel der Stadt Leipzig
(schriftliche Beantwortung)
- 14.2 V/F 168 SPD-Fraktion
Besucheranalyse Oper
- 14.3 V/F 171 Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Strom-Ladesäulen für Elektrofahrzeuge
- 14.4 V/F 175 FDP-Fraktion
Dienstanweisung 14/2007
- 14.5 V/F 176 FDP-Fraktion
Sozialticket an LVB - Automaten
- 14.6 V/F 177 SPD-Fraktion
ÖPNV-Angebot für Schüler im MDV
- 14.7 V/F 179 Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Interims-Grundschule Mitte
- 14.8 V/F 180 Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Sponsoring des SC Magdeburg durch den Flughafen Leipzig-Halle
- 14.9 V/F 181 Fraktion DIE LINKE
Bedarfssituation an integrativen Plätzen in den Kindertagesstätten der Stadt Leipzig

- 14.10 V/F 182 Fraktion DIE LINKE
Erzieherinnenbedarf in der Stadt Leipzig
- 14.11 V/F 183 Fraktion DIE LINKE
Verwaltungshaushalt 2008 und 2009 der ARGE Leipzig
- 14.12 V/F 184 Fraktion DIE LINKE
Durchführung des Modellprojektes "Bürgerarbeit"
- 14.13 V/F 185 Fraktion DIE LINKE
Altersbegrenzung beim Modellprojekt "Bürgerarbeit"
- 14.14 V/F 186 FDP-Fraktion
Park + Ride und Umweltzone
- 14.15 V/F 162 Stadtrat A. Maciejewski
Leipzig Tourismus und Marketing GmbH
(*schriftliche Beantwortung*)
- 14.16 V/F 163 Stadträte K. Ufer, R. Gerhardt
Verstöße gegen das Gesetz über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) in der Stadt Leipzig
- 14.17 V/F 164 Stadträte K. Ufer, R. Gerhardt
Kindertagesstättenplätze in der Stadt Leipzig
- 14.18 V/F 165 Stadträte K. Ufer, R. Gerhardt
Kommunaler Schadensausgleich in der Stadt Leipzig
- 14.19 V/F 166 Stadträte K. Ufer, R. Gerhardt
Anträge zur Ausübung eines Gewerbes in 04288 Holzhausen
- 14.20 V/F 167 Stadträte K. Ufer, R. Gerhardt
Entwicklung der Einwohnerzahl und der Arbeitsplatzsituation in der Stadt Leipzig
- 14.21 V/F 169 Stadträte K. Ufer, R. Gerhardt
Fremdenverkehrsbilanz in der Stadt Leipzig
- 14.22 V/F 170 Stadträte K. Ufer, R. Gerhardt
Zukunft des Einkaufszentrums "Paunsdorf Center" PC in 04329 Leipzig
- 14.23 V/F 172 Stadträte K. Ufer, R. Gerhardt
Leipzigs Spitzenposition bei Ehescheidungen im Freistaat Sachsen
- 14.24 V/F 173 Stadträte K. Ufer, R. Gerhardt
Schändung eines Gedenksteins für die gefallenen deutschen Soldaten des 1. und des 2.
Weltkrieges auf dem Friedhof Mockau, Samuel-Lampel-Straße, 04357 Leipzig
- 14.25 V/F 174 Stadtrat A. Maciejewski
Nichtumsetzung von Dienstanweisungen des Oberbürgermeisters durch das
Dezernat Kultur
- 14.26 V/F 178 Stadtrat G. Müller
Klimatische Verhältnisse im Technischen Rathaus

15. Bericht des Oberbürgermeisters

16. Vorlagen I

- 16.1 Drucksache Nr. V/649 *NEUFASSUNG v. 15.07.2010*
Besetzung der Stelle "Amtsleiter/-in Amt für Bauordnung und Denkmalpflege"
Einreicher: Dezernat Allgemeine Verwaltung
- 16.2 Drucksache Nr. V/585
Festlegung kalkulatorischer Zinssatz 2011/2012
Einreicher: Dezernat Finanzen
- 16.3 Drucksache Nr. V/639
Verordnung der Stadt Leipzig über das Offenhalten von Verkaufsstellen an Sonntagen
im Jahr 2010
Einreicher: Dezernat Umwelt, Ordnung, Sport
- 16.4 Drucksache Nr. V/413
Privatrechtliche Entgeltordnung der Stadt Leipzig für die Nutzung von Räumen der
Volkshochschule Leipzig
Einreicher: Dezernat Kultur
- 16.5 Drucksache Nr. V/414
Privatrechtliche Entgeltordnung der Stadt Leipzig für die Teilnehmerentgelte der
Volkshochschule Leipzig
Einreicher: Dezernat Kultur
- 16.6 Drucksache Nr. V/506
Beitritt der Stadt Leipzig zur "Stiftung Leipzig hilft Kindern"
Einreicher: Dezernat Kultur
- 16.7 Drucksache Nr. V/545
Privatrechtliche Entgeltordnung der Stadt Leipzig für das Naturkundemuseum
Einreicher: Dezernat Kultur
- 16.8 Drucksache Nr. V/580
Bau- und Finanzierungsbeschluss: Thomasalumnat, Um- und Erweiterungsneubau auf dem
Campus Forum Thomanum, Hillerstraße 8, 04109 Leipzig
Einreicher: Dezernat Stadtentwicklung und Bau/Dezernat Kultur
- 16.9 Drucksache Nr. V/587
"Stiftung Friedliche Revolution"
Einreicher: Dezernat Kultur
- 16.10 Drucksache Nr. V/624
Bereitstellung von zusätzlichen Fördermitteln für den Sächsischen Verein zur Förderung des
kulturellen Austauschs nationaler und internationaler Tanz- und Theatergruppen e. V. zur
inhaltlichen Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen aus Anlass des 20. Festivals
"euro-scene Leipzig" 2010
Einreicher: Dezernat Kultur
- 16.11 Drucksache Nr. V/646
Musikschule "Johann Sebastian Bach" - Sachstand zum Ratsbeschluss IV/1040/07 -
Betreibung des Kaffee Richter als Café
Einreicher: Dezernat Kultur

- 16.12 Drucksache Nr. V/377
Verhandlungen hinsichtlich Verwaltungskostenumlage für freie Träger im Rahmen des Leistungsangebotes Kindertagespflege
Einreicher: Dezernat Jugend, Soziales, Gesundheit und Schule
- 16.13 Drucksache Nr. V/677
Änderung des Baubeschlusses Albert-Schweitzer-Schule (Schule für Körperbehinderte), An der Märchenwiese 3, 04277 Leipzig - Fortsetzung der inneren Sanierung und Gestaltung der Außenanlagen - Bauabschnitte 4 und 5
Einreicher: Dezernat Stadtentwicklung und Bau
Dezernat Jugend, Soziales, Gesundheit und Schule
- 16.14 Drucksache Nr. V/573
Bebauungsplan Nr. 355 "Dieskaustraße/Seumestraße - Nutzungsarten"; Stadtbezirk Leipzig-Südwest, Ortsteil Knautkleeberg-Knauthain; Satzungsbeschluss
Einreicher: Dezernat Stadtentwicklung und Bau
- 16.15 Drucksache Nr. V/683
Betriebssatzung des Kommunalen Eigenbetriebes Engelsdorf
Einreicher: Dezernat Wirtschaft und Arbeit
- 16.16 Drucksache Nr. V/574
Bebauungsplan Nr. 361 "Messegrund-West"; Stadtbezirk Leipzig-Mitte, Ortsteil Zentrum-Südost; Aufstellungsbeschluss
Einreicher: Dezernat Stadtentwicklung und Bau
- 16.17 Drucksache Nr. V/579
Umsetzung des Verkehrskonzeptes Zoo/Kongresshalle/Gondwanaland
Einreicher: Dezernat Stadtentwicklung und Bau
- 16.18 Drucksache Nr. V/591
Bebauungsplan Nr. 208 "Industriegebiet Seehausen II", Stadtbezirk Leipzig-Nord, Ortsteil Wiederitzsch; Aufstellungsbeschluss
Einreicher: Dezernat Stadtentwicklung und Bau
- 16.19 Drucksache Nr. V/611
Bebauungsplan Nr. 379 "Einrichtungshaus auf der Alten Messe"; Stadtbezirk Leipzig-Mitte, Ortsteil Zentrum-Süd; Aufstellungsbeschluss
Einreicher: Dezernat Stadtentwicklung und Bau
- 16.20 Drucksache Nr. V/612
Fortsetzung des Leipziger Selbstnutzerprogramms zur Förderung der innerstädtischen Eigentumsbildung im Rahmen des Stadtumbaus und der Stadterneuerung
Einreicher: Dezernat Stadtentwicklung und Bau
- 16.21 Drucksache Nr. V/655
Berufung von ehrenamtlichen Gutachterinnen und Gutachtern in den Gutachterausschuss in der Stadt Leipzig
Einreicher: Dezernat Stadtentwicklung und Bau
- 16.22 Drucksache Nr. V/704 **EILBEDÜRFTIG**
Überplanmäßige Ausgabe gemäß § 79 (1) SächsGemO für die Straßenunterhaltung
Einreicher: Dezernat Stadtentwicklung und Bau

16.23 Drucksache Nr. V/689
Ankauf durch die Stadt Leipzig; Erwerb von Flurstücken außerhalb des Sanierungsgebietes
"Zentraler Bereich Lindenauer Hafen"
Einreicher: Dezernat Wirtschaft und Arbeit

16.24 Drucksache Nr. V/608
Ausführungsbeschluss zur Ersatzbeschaffung von Dienstkraftfahrzeugen für die
Stadtverwaltung Leipzig
Einreicher: Dezernat Allgemeine Verwaltung

16.25 Drucksache Nr. V/609
Straßenbenennung 1/2010
Einreicher: Dezernat Allgemeine Verwaltung

17. Informationen I

17.1 Drucksache Nr. V/711
Analyse der Haushaltsdurchführung 2010 zum Stichtag 30.06.2010
Einreicher: Dezernat Finanzen

17.2 Drucksache Nr. V/615
Zensus 2011
Einreicher: Dezernat Allgemeine Verwaltung

17.3 Drucksache Nr. V/630
Bericht zur Schwerbehindertenabgabe - Haushaltsjahr 2009
Einreicher: Dezernat Allgemeine Verwaltung

17.4 Drucksache Nr. V/694
Benennung eines Abwesenheitsvertreters für Vorsitzende von Stadtbezirksbeiräten für die
Wahlperiode 2009 bis 2014
Einreicher: Dezernat Allgemeine Verwaltung

18. Anträge zur Aufnahme in die Tagesordnung

NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

19. Vorlagen II

19.1 Drucksache Nr. V/603
Anpassung der Klarstellenden Vereinbarung vom 16.08./06.10.2005 bzgl. der
Mehrzwecksporthalle "ARENA Leipzig"
Einreicher: Dezernat Finanzen

19.2 Drucksache Nr. V/710 **EILBEDÜRFTIG**
Außerplanmäßige Ausgabe nach § 79 (1) SächsGemO in der Haushaltsstelle 1.889.932.110.0
in Höhe von 201.255,00 € für den Erwerb der Flurstücke 40/1, 39/2 und 42 der Gemarkung
Heiterblick für den Neubau der Gruppenwache Nord/Ost
Einreicher: Dezernat Wirtschaft und Arbeit
Dezernat Umwelt, Ordnung, Sport

20. Informationen II